



## MODULE 1/6

### LA FRANCOPHONIE, COMMENT LA DÉFINIR ?

Pour répondre à cette question il faut accepter que ce mot puisse avoir plusieurs significations en fonction de ce qu'il contient ou de ce qu'il représente.

La francophonie tout d'abord, sur le plan linguistique, si l'on considère la construction du mot en lui-même qui associe les termes franco et phonie, signifie tout simplement le fait de parler la langue française sans aucune précision sur la ou les personnes qui l'utilisent.

La francophonie cependant peut également comme c'est le cas aujourd'hui désigner, soit son cadre structurel général, soit les éléments qui l'animent.

C'est ainsi que progressivement s'est imposée l'idée de parler de la francophonie avec un (F) majuscule ou un (f) minuscule pour traduire ces deux réalités différentes, mais complémentaires.

\*Avec un (F) majuscule on désigne plutôt l'ensemble des structures, les gouvernements, les pays ou les institutions officielles qui ont en commun l'usage du français dans leurs travaux et leurs échanges.

Aujourd'hui l'Organisation Internationale de la Francophonie (OIF) dont le nom est souvent réduit à « La Francophonie » est certainement l'institution la plus importante et la plus influente dans le monde en ce qui concerne le développement de la langue française. Elle a vu le jour à Niamey au Niger (Afrique) en 1970 sous le nom d'«

Agence de Coopération Culturelle et Technique (ACCT) ». L'OIF regroupe maintenant de nombreux partenaires répartis sur tous les continents.

\*Avec un (f) minuscule cela fait référence à l'ensemble des populations, des peuples, des groupes de locuteurs qui fonctionnent au sein de ces structures et qui utilisent partiellement ou entièrement la langue française dans leurs communications. Cette langue suivant le cas, peut être choisie comme étant la langue de première socialisation, la langue d'usage, la langue administrative, la langue d'enseignement, sans pour autant qu'elle soit obligatoirement la langue officielle sur le plan régional ou sur le plan national. Comme c'est le cas par exemple pour le Maroc et la Tunisie ou encore l'Arménie.

Il faut ici préciser que parmi ces populations beaucoup d'hommes et de femmes sont plurilingues et pour certains ne parlent pas du tout le français, mais aiment la culture française. C'est ce que l'on appelle des francophiles.

La différence qui existe entre un francophone et un francophile et la suivante :

\*un francophone est une personne qui vie et parle quotidiennement en français. C'est généralement - mais pas nécessairement - sa langue maternelle.

\*un francophile est une personne qui aime la France, son mode de vie, ses habitants, sa culture, sa littérature, ses arts, sa cuisine, etc. et a souvent un lien ancestral avec la culture et la langue française. Il ne parle pas français ou très peu.

Pour conclure cette capsule informative intitulée : La francophonie, comment la définir? Voici quelques chiffres fournis par l'Organisation Internationale de la Francophonie, francophones et francophiles réunis :

\*La francophonie c'est 88 États et gouvernements membres dont 29 ont le français comme langue officielle.

\*La francophonie c'est 1.2 milliard d'hommes et de femmes habitant dans ces États membres de l'OIF, où 321 millions utilisent quotidiennement ou fréquemment la langue française.

\*La francophonie c'est aussi un espace économique représentant 16% de la richesse mondiale.